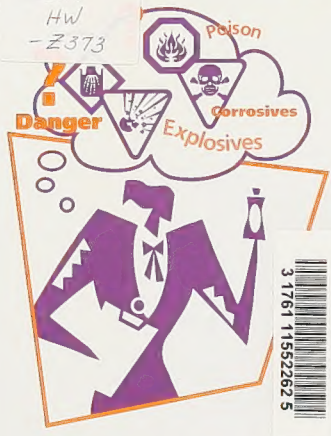




Label Review Service

CAI
HW
-Z373



Are you selling, advertising, importing or exporting to Canada chemical products that consumers buy at retail?

Did you know it's your responsibility to ensure that labelling meets requirements under Canadian regulations?

We can help you label your chemical products right the first time!

Value-added Service

The Label Review Service, offered by the Product Safety Program of Health Canada, helps you determine the required labelling for regulated and non-regulated consumer chemical products (excluding cosmetics, drugs and pesticides).

We are the experts who enforce the Consumer Chemicals and Containers Regulations of the *Hazardous Products Act*, so we know what's required. By taking advantage of this value-added service, your labels will meet Canadian requirements from the outset. That's good business.

What we deliver

- Practical advice and feedback
- Quick turnaround
- Complete confidentiality
- Clear and accurate information that can lead to safer use of your product

Four simple steps

1. **You** give us information on the chemical composition of your product and on the size of the container.
2. **We** review the information and return detailed labelling requirements specific to your product.

3. **You** design the label.

4. **We** review the camera-ready "artwork" and confirm in writing that your label complies.

48 hour delivery

We provide you with the specific labelling requirements within two working days after receiving complete information from you.

Price: Flat rate of \$220 per product.

Rely on Label Review, the convenient, customer-oriented service that's sure to become a regular part of your business. Together, we can help reduce product-related deaths and injuries.

For further information, please contact the Product Safety office nearest you.

Vancouver, British Columbia
(604) 666-5003
Edmonton, Alberta
(403) 495-2480
Calgary, Alberta
(403) 292-5613
Saskatoon, Saskatchewan
(306) 975-4028
Winnipeg, Manitoba
(204) 983-2846
Toronto, Ontario
(416) 973-4705

Hamilton, Ontario
(905) 572-2845
Longueuil, Quebec
1-800-561-3350
Quebec City, Quebec
(418) 648-4327
Moncton, New Brunswick
(506) 851-6638
Dartmouth, Nova Scotia
(902) 426-8300
St. John's, Newfoundland
(709) 772-5536

Our mission is to help the people of Canada maintain and improve their health.
Health Canada

Published by authority of the
Minister of Health
© Minister of Public Works and
Government Services Canada 1996
Catalogue No. H46-3/1996
ISBN 0-662-62726-1

Service de révision d'étiquettes



Vous vendez, annoncez, importez ou exportez au Canada des produits chimiques que les consommateurs peuvent se procurer au détail?

Saviez-vous qu'il est de votre responsabilité de vous assurer que vos étiquettes satisfont à toutes les exigences des réglementations canadiennes applicables?

Nous pouvons vous aider à étiqueter vos produits chimiques correctement dès la première fois!

Avantage lié à notre service

Le Service de révision d'étiquettes, offert par le Programme de la Sécurité des produits de Santé Canada, vous aide à déterminer l'information nécessaire pour l'étiquetage des produits chimiques, réglementés et non réglementés, destinés aux consommateurs (excluant les cosmétiques, les drogues et les pesticides).

Nous sommes les experts responsables de la mise en application du Règlement sur les produits chimiques et contenants destinés aux consommateurs en vertu de la *Loi sur les produits dangereux*, donc nous savons ce qui est exigé. Si vous vous prévaliez de cet avantage lié à notre service, vos étiquettes satisferaient aux exigences canadiennes dès le départ. C'est ce que l'on appelle une bonne affaire.

ce que nous offrons

- Conseils pratiques et rétroaction
- Délais courts
- Service confidentiel
- Information claire pouvant résulter en une utilisation plus sécuritaire de votre produit

quatre étapes simples

1. **Nous** nous fournissons l'information sur la composition de votre produit ainsi que les dimensions de votre contenant.
2. **Nous** révisons l'information et nous vous retournons le détail des renseignements devant figurer sur l'étiquette de votre produit.

3. **Vous** élaboriez votre étiquette.

4. **Nous** révisons votre «prêt-à-photographier» et nous vous confirmons, par écrit, que votre étiquette est conforme.

livraison en 48 heures

Nous vous envoyons le détail des renseignements devant figurer sur votre étiquette dans les deux jours ouvrables suivant le moment où nous avons reçu l'information complète de votre part.

Prix : Tarif fixe de 220 \$ par produit.

Fiez-vous au Service de révision d'étiquettes. Il est pratique, axé sur le client et il deviendra une valeur sûre pour votre compagnie. Ensemble, nous pouvons réduire les décès et les blessures liés aux produits.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec le Bureau de la Sécurité des produits le plus près de chez vous.

Vancouver (Colombie-Britannique)
 (604) 566-5003
 Edmonton (Alberta)
 (403) 495-2480
 Calgary (Alberta)
 (403) 292-5613
 Saskatoon (Saskatchewan)
 (306) 975-4028
 Winnipeg (Manitoba)
 (204) 983-2846
 Toronto (Ontario)
 (416) 973-4705

Hamilton (Ontario)
 (905) 572-2845
 Longueuil (Québec)
 1-800-561-3350
 Québec (Québec)
 (418) 648-4327
 Moncton (Nouveau-Brunswick)
 (506) 851-6638
 Dartmouth (Nouvelle-Écosse)
 (902) 426-8300
 St. John's (Terre-Neuve)
 (709) 772-5536

Notre mission est d'aider les Canadiens et les Canadiennes à maintenir et à améliorer leur état de santé.

Santé Canada

Publication autorisée par le ministre de la Santé
 © Ministère des Travaux publics et
 Services gouvernementaux Canada 1996
 N° de catalogue H46-3/1996
 ISBN 0-662-62726-1